



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/8/25/Add.1
25 August 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Восьмая сессия

Пункт 6 повестки дня

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Добавление

**Соображения по выводам и/или рекомендациям, добровольные обязательства
и ответы, представленные государством - объектом обзора***

* Настоящий документ до передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

**СООБРАЖЕНИЯ ПО ВЫВОДАМ И/ИЛИ РЕКОМЕНДАЦИЯМ,
ДОБРОВОЛЬНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ОТВЕТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ
ГОСУДАРСТВОМ - ОБЪЕКТОМ ОБЗОРА**

1. Правительство Соединенного Королевства приветствовало рекомендации, представленные в ходе универсального периодического обзора 10 апреля 2008 года. Оно их внимательно изучило, и ниже приводятся его ответы:

**1. Разработать национальную программу по решению проблемы
переполненности тюрем (Российская Федерация)**

2. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и незамедлительно выполнит ее.

3. В ходе проведенного лордом Картером рассмотрения положения в тюрьмах в Англии и Уэльсе, результаты которого были опубликованы 5 декабря 2007 года, были проанализированы потребности в местах для размещения заключенных в долгосрочной и среднесрочной перспективе. В ответ на его рекомендации правительство Соединенного Королевства объявило о принятии ряда мер, которые позволят создать к 2014 году 10 500 дополнительных тюремных мест.

**2. Рассмотреть вопрос о снятии своих оговорок к Конвенции о правах ребенка
и Факультативному протоколу, касающемуся участия детей
в вооруженных конфликтах (Российская Федерация)**

4. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию.

5. Оговорки к статье 22 и статье 37 с) Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка в настоящее время изучаются.

6. Оговорки к Факультативному протоколу, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах, отсутствуют. Заявление, сделанное правительством Соединенного Королевства при подписании Факультативного протокола, касается толкования и оговоркой не является. В нем Соединенное Королевство четко заявило, что Вооруженные силы Великобритании будут по-прежнему осуществлять набор новобранцев с 16-летнего возраста, но при этом также выразило твердую решимость принимать все возможные меры для обеспечения того, чтобы лица, еще не достигшие 18-летнего возраста, не принимали непосредственного участия в боевых действиях. Соединенное

Королевство не считает, что это противоречит его обязательствам по Факультативному протоколу, выполнению которых оно твердо привержено.

3. Законодательно закрепить право на доступ задержанных к адвокату сразу после задержания, а не через 48 часов (Российская Федерация)

7. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию.

8. Право на непосредственный доступ к адвокату уже закреплено в законодательстве Соединенного Королевства. В делах, не связанных с терроризмом, правом на помощь адвоката обычно можно воспользоваться сразу же после принятия решения о задержании. Закон о полиции и средствах доказывания в уголовном праве 1984 года содержит требование о том, чтобы сотрудник полиции, ответственный за содержание под стражей, сразу же по прибытии в полицейский участок сообщил задержанному о его праве на помощь адвоката. Если соответствующее лицо отказывается от услуг адвоката, то полиция обязана напоминать ему о такой возможности на различных этапах процесса содержания под стражей до предъявления обвинения. Право на доступ к адвокату может быть отложено с санкции надзирателя, если считается, что солиситор может ненамеренно или иным образом передать какое-либо сообщение от задержанного или совершить действия, способные нанести ущерб показаниям, лицам или имуществу, предупредить других лиц или воспрепятствовать возвращению имущества.

9. Если какое-либо лицо задерживается на основании Закона о терроризме 2000 года, старший офицер в ранге надзирателя в ряде конкретных случаев может дать санкцию на отсрочку в предоставлении доступа к адвокату до 48 часов. Как отмечалось в шестом периодическом докладе Соединенного Королевства Комитету по правам человека Организации Объединенных Наций (CCPR/C/GBR/6, 18 мая 2007 года), правительство признает, что это право следует использовать только в исключительных обстоятельствах, если при этом затрагиваются государственные интересы.

4. Ввести строгие ограничения на сроки содержания под стражей до предъявления обвинения лицам, подозреваемым в терроризме, и представить информацию о так называемых "тайных полетах" (Российская Федерация)

10. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию.

11. Строгие ограничения на сроки содержания под стражей до предъявления обвинения лицам, подозреваемым в терроризме, уже установлены (в настоящее время их максимальная продолжительность не превышает 28 дней). На основании предложения

правительства, содержащегося в законопроекте по борьбе с терроризмом, в настоящее время продлевать сроки содержания под стражей до предъявления обвинения более чем на 28 дней нельзя, однако в случае принятия этого законопроекта увеличение их продолжительности в будущем будет возможно, но лишь при наличии очевидной и исключительной необходимости. Учитывая масштабы и тенденцию к увеличению числа крупных и сложных дел, правительство полагает, что в будущем, возможно, возникнет необходимость в превышении установленного 28-дневного барьера. Это предложение направлено на то, чтобы данное резервное полномочие использовалось только в исключительных обстоятельствах, на временной основе и при наличии парламентских и судебных гарантий. Полиция и независимый эксперт по законам о борьбе с терроризмом поддерживают это предложение. Правительство полагает, что такие сроки устанавливают надлежащее соотношение между необходимостью защиты индивидуальных прав человека и имеющимися в распоряжении полиции полномочиями для борьбы с терроризмом при возникновении такой необходимости.

12. Соединенное Королевство также принимает вторую часть данной рекомендации относительно представления информации о так называемых "тайных полетах". Вместе с тем Соединенное Королевство не принимает каких-либо косвенных предположений о том, что оно участвовало в каких-либо действиях, связанных с выдачей преступников, в нарушение своих правовых обязательств.

13. Политика Соединенного Королевства в отношении выдачи является совершенно четкой - мы не выдаем лиц в нарушение наших правовых обязательств. Мы можем предоставлять разрешение на выдачу через Соединенное Королевство или наши заморские территории лишь в том случае, если мы уверены в том, что это не противоречит нашему внутрисударственному праву и международным обязательствам. Мы безоговорочно осуждаем всякую практику "чрезвычайной выдачи" при наличии опасности применения пыток. Мы всегда осуждали практику пыток.

14. Вопреки ранее данным твердым заверениям в том, что Диего-Гарсия, заморская территория Соединенного Королевства, не использовалась для полетов с целью выдачи преступников, в ходе недавних расследований, проведенных Соединенными Штатами, теперь установлено, что в 2002 году произошло два случая, когда такая выдача действительно имела место. Министр иностранных дел представил эту информацию парламенту в заявлении от 21 февраля. Официальные лица Соединенного Королевства продолжают сотрудничать с Соединенными Штатами в том, что касается деталей и последствий этой новой информации. Министр иностранных дел письменно обращался к Госсекретарю Соединенных Штатов Райс, с тем чтобы прояснить ряд конкретных вопросов. Секретарь Райс также заверила министра иностранных дел в том, что

Соединенные Штаты хорошо понимают, что никакая выдача через Соединенное Королевство, воздушное пространство Соединенного Королевства или заморские территории не будет осуществляться без четко выраженного согласия правительства Великобритании.

5. Рассмотреть вопрос о проведении референдума о целесообразности принятия писаной конституции, желательно республиканского типа, которая включала бы билль о правах (Шри-Ланка)

15. Соединенное Королевство полагает, что данная рекомендация выходит за рамки универсального периодического обзора, идея которого состояла в том, чтобы рассмотреть вопрос о соблюдении государствами своих обязательств по международным договорам о правах человека, универсальных правозащитных норм и добровольных обязательств в области прав человека.

16. Соединенное Королевство считает, что если конституция того или иного государства сама по себе не отрицает принцип уважения прав человека и не препятствует его осуществлению, то его суверенный конституционный порядок не подлежит обсуждению в рамках процесса универсального периодического обзора.

17. В Соединенном Королевстве ни общественность, ни политические круги не выступают за проведение референдума о принятии писаной конституции. Правительство поддерживает монархию и сохранение положения, при котором Королева остается главой государства. Монархия является старейшим государственным институтом Великобритании. Она существует дольше, чем сам парламент, и правительство полагает, что нынешний конституционный порядок по-прежнему удовлетворяет требованиям современного общества. Она является жизненно важным элементом нашего государственного устройства, олицетворяя собой единство страны и единство Содружества.

18. В ближайшее время правительство опубликует законопроект о новом билле о правах и обязанностях, в котором будут закреплены основополагающие принципы демократии в Соединенном Королевстве и на котором должны основываться решения правительства, парламента и судов. Кроме того, в нем будут четко оговорены обязанности жителей Соединенного Королевства по отношению друг к другу, неразрывно связанные с правами, которыми они пользуются.

6. Полностью учитывать гендерную перспективу на следующих этапах УПО, включая рассмотрение результатов обзора (Словения)

19. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и будет незамедлительно ее выполнять.

7. Рассмотреть на предмет снятия свою оговорку к статье 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (МКЛДР) (Куба и Египет)

20. Соединенное Королевство не принимает эту рекомендацию.

21. В Соединенном Королевстве существует давняя традиция свободы слова, позволяющая частным лицам иметь и выражать мнения, которые вполне могут противоречить взглядам большинства населения и которые многим могут показаться неприемлемыми или даже оскорбительными. Соединенное Королевство придерживается своей точки зрения о том, что конкретные лица имеют право выражать подобные мнения, если только они не выражаются насильственным путем и не подстрекают к насилию или ненависти в отношении других лиц. Правительство полагает, что это служит установлению надлежащего баланса между обеспечением права на свободу слова и защитой частных лиц от насилия и ненависти.

8. Продолжить пересмотр всего контртеррористического законодательства и обеспечить его соответствие наивысшим стандартам прав человека (Куба, Гана и Нидерланды)

22. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и уже ее выполнило.

23. В отношении контртеррористического законодательства Соединенного Королевства уже проводится независимый ежегодный обзор. Независимый эксперт по контртеррористическому законодательству должен представлять министру внутренних дел ежегодный доклад о действии Закона о терроризме 2000 года, Закона о предупреждении терроризма 2005 года (контролирующие предписания) и части 1 Закона о терроризме 2006 года. Этот доклад также должен представляться парламенту. Все принимаемые Соединенным Королевством меры по борьбе с терроризмом и впредь будут реализовываться в контексте общей приверженности Соединенного Королевства делу прав человека и защиты индивидуальных свобод.

9. Создать стратегический надзорный орган, такой, как Комиссия по насилию в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить большую согласованность и более эффективную защиту женщин (Индия)

24. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию.

25. Комиссия по вопросам равноправия и прав человека, созданная в 2007 году, непосредственно обеспечивает защиту равенства, многообразия и прав человека и уже обладает полномочиями для рассмотрения вопросов, в частности касающихся насилия. Кроме того, она будет предоставлять четкие и доступные консультативные услуги и оказывать поддержку частным лицам по всем вопросам дискриминационного характера. Поэтому, в дополнение к решению таких классических гендерных вопросов, как равная оплата, пенсии, распределение обязанностей по уходу за детьми, дискриминация и потолок карьерного роста, более широкий мандат дает возможность новой Комиссии уделять более пристальное внимание таким проблемам, как насилие в отношении женщин.

26. Комиссия продолжит работать с женскими группами в рамках своей формируемой ныне стратегии привлечения к участию более широкого круга заинтересованных сторон и будет обеспечивать реализацию политических приоритетов через такие организации, как Национальная комиссия по делам женщин. Комиссия по вопросам равноправия и прав человека считает, что взаимодействие с этими группами - лучший способ реального понимания проблем, с которыми многие женщины сталкиваются в повседневной жизни, в том числе становясь жертвами бытового насилия и всех форм сексуального насилия и надругательств.

27. Широкие полномочия и обязанности Комиссии позволяют ей функционировать, при необходимости, как в общем порядке, так и по конкретным направлениям. Например, она может добиваться устранения неравенства, с которым женщины сталкиваются в результате насилия. Комиссия вправе проводить официальные расследования в тех случаях, когда имеет место сохраняющееся неравенство, возникают проблемы, связанные с правами человека или установлением нормальных отношений; а также официально расследовать случаи незаконной дискриминации. Как представляется, Комиссия по вопросам равноправия и прав человека является эффективным надзорным механизмом, и правительство будет и впредь привлекать ее к текущей работе по ликвидации насилия в отношении женщин.

10. Рассмотреть возможность расширения действующего законодательства для защиты детей от насилия и запрета телесных наказаний, в том числе в частном секторе и на своих заморских территориях (Франция и Италия)

28. Соединенное Королевство принимает рекомендацию о расширении существующего законодательства в случае возникновения необходимости защиты детей от насилия, но не согласно с тем, что оно не выполняет своих функций в плане реализации своей политики в отношении телесных наказаний.

29. Обеспечение безопасности детей является одной из приоритетных задач правительства Соединенного Королевства. Правительство придерживается однозначной позиции, в соответствии с которой ни один ребенок не должен подвергаться насилию или жестокому обращению. Оно ужесточило законодательство в ряде областей, с тем чтобы обеспечить большую защиту детей. Телесные наказания уже давно запрещены как в государственных, так и в независимых школах, а также в яслях, детских садах и патронажных заведениях. В 2004 году правительство внесло поправки в законодательство Англии и Уэльса, с тем чтобы родители, причиняющие физические травмы своим детям, более не могли в свое оправдание приводить в суде аргумент о "разумном наказании" при рассмотрении дел о жестоком обращении или причинении тяжких телесных повреждений.

30. Правительство Соединенного Королевства продолжает действовать в партнерстве с правительствами заморских территорий, с тем чтобы стимулировать их, при необходимости, к принятию стратегий и законов по обеспечению защиты детей.

11. Представить более подробную информацию об усилиях по сокращению нищеты среди детей наполовину к 2010 году (Франция)

31. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию, выполнило ее и будет держать данный вопрос под контролем.

32. Правительство уже выполнило это обязательство. В марте 2008 года правительство опубликовало документ "Ликвидация нищеты среди детей: дело каждого", где подробно излагается правительственная стратегия по сокращению нищеты среди детей наполовину к 2010 году и ее ликвидации к 2020 году посредством:

- a) расширения занятости и увеличения доходов;
- b) улучшения финансовой и материальной поддержки семей;

- c) решения проблемы лишений в общинах; и
- d) расширения жизненных возможностей малоимущих детей.

12. Рассмотреть вопрос о подписании Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ) (Франция)

33. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и обязуется проводить работу с целью ее выполнения.

34. Правительство в настоящее время изучает внутренние последствия для Соединенного Королевства, связанные с подписанием и ратификацией данной Конвенции. Уже ясно, что до подписания нам понадобится принять новое исходное законодательство с целью выполнения требования о том, чтобы государства-участники разработали квалификационные аспекты состава преступления, связанного с насильственными исчезновениями.

13. Проявлять больше заботы и внимания к правам престарелых (Канада)

35. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и обязуется проводить работу с целью ее выполнения.

36. Недавно правительство ввело запрет на дискриминацию по возрастному признаку в сфере занятости и профессиональной подготовки. Оно провело консультации и в настоящее время изучает возможность распространения запрета по возрастному признаку на сферы, не связанные с трудовой деятельностью.

14. Выполнять требования директивы Совета Европейского союза о предоставлении убежища при рассмотрении в будущем дел с учетом признака сексуальной ориентации в качестве основания для предоставления убежища (Канада)

37. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию, выполнило ее и будет держать этот вопрос под контролем.

38. Соединенное Королевство уже в полном объеме включило положения "квалификационной директивы" (2004/83/ЕС) в законодательство Соединенного Королевства. Правительство полно решимости предоставлять защиту тем лицам, которые

действительно в ней нуждаются, в соответствии с нашими обязательствами по международному праву.

39. Если после рассмотрения индивидуальных ходатайств о предоставлении убежища по существу устанавливается, что соответствующее лицо а) имеет вполне обоснованное опасение подвергнуться преследованиям и б) является представителем "определенной социальной группы", то тогда на таких лиц распространяется Конвенция о беженцах и им предоставляется убежище. Если соответствующему заявителю угрожают преследования, но не по причине принадлежности к определенной социальной группе - или какой-либо другой причине, связанной с Конвенцией о беженцах, - то ему будет предоставлена гуманитарная защита.

15. Укрепить гарантии прав задержанных и не только не увеличивать, но и сокращать срок содержания под стражей до суда (Швейцария)

40. Соединенное Королевство не принимает эту рекомендацию.

41. Подозреваемый, которому предъявлены обвинения в совершении уголовного преступления, имеет право быть освобожденным под залог по Закону о поручительстве 1976 года, но при этом он может быть оставлен под стражей при наличии одного или нескольких исключений из данного права. Наиболее важным из них является наличие существенных оснований полагать, что в случае освобождения под залог обвиняемый: не предстанет перед судом; совершит преступление; или будет склонять свидетелей к даче ложных показаний или иным образом помешает отправлению правосудия.

42. Время содержания обвиняемого под стражей в условиях предварительного заключения не должно превышать 56 дней (или, в некоторых случаях, 70 дней) между задержанием и началом судебного процесса в отношении дел, рассматриваемых в суммарном порядке, и 182 дней в отношении дел, рассматриваемых на основании предъявления обвинительного акта. Эти сроки могут быть продлены судом при наличии соответствующего запроса, если для этого существует обоснованная и исчерпывающая причина и сторона обвинения продемонстрировала должную осмотрительность и оперативность. По истечении сроков содержания под стражей обвиняемый должен быть освобожден под поручительство.

43. В соответствии с Законом о полиции и средствах доказывания в уголовном праве (ЗПСД) 1984 года, в делах, не связанных с терроризмом, срок содержания под стражей до предъявления обвинения ограничен 96 часами. Сроки содержания под стражей периодически пересматривается инспектором, и любое продление этих сроков от 28 до

36 часов должно быть санкционировано надзирателем или должностным лицом более высокого ранга. Любое продление времени содержания под стражей на срок, превышающий 36 часов, должно производиться по запросу в суд, и магистрат может санкционировать дальнейшее продление срока содержания под стражей не более чем на 36 часов, который истекает не позднее чем через 96 часов после выдачи первой санкции на заключение под стражу. Правительство провело публичные консультации по ЗПСД и пришло к выводу о том, что сроки содержания под стражей менять не следует.

44. Предложение правительства, содержащееся в законопроекте о борьбе с терроризмом, не предусматривает продления сроков содержания под стражей до предъявления обвинения свыше существующего в настоящее время максимального предела в 28 дней, но допускает их продление в будущем, но лишь при наличии очевидной и исключительной необходимости в этом. Эта возможность будет использоваться только в исключительных обстоятельствах, на временной основе, после обсуждения в парламенте и при условии соблюдения строгих судебных гарантий. Правительство полагает, что данное предложение устанавливает надлежащее соотношение между необходимостью защиты индивидуальных прав человека и имеющимися в распоряжении полиции необходимыми полномочиями для борьбы с терроризмом.

16. Считать, что любое лицо, задержанное вооруженными силами государства, находится под его юрисдикцией, и уважать свои обязательства в отношении прав человека таких лиц (Швейцария)

45. Соединенное Королевство принимает рекомендацию в отношении того, что ему следует уважать свои обязательства в отношении прав человека задержанных лиц, но не согласно с тем, что любое лицо, задержанное вооруженными силами государства, находится под его юрисдикцией.

46. Мы полностью соблюдаем права человека задержанных лиц в той мере, в какой это соответствует правозащитным обязательствам Соединенного Королевства.

47. Вместе с тем Палата лордов, являющаяся высшей судебной инстанцией Соединенного Королевства, постановила, что на лиц, которые задерживаются силами Соединенного Королевства, действующими за рубежом, юрисдикция Соединенного Королевства для целей Европейской конвенции о правах человека распространяется лишь в ряде обстоятельств. Другие обязательства по международным договорам о правах человека также могут применяться только в определенных обстоятельствах.

17. Согласиться на полное и неограниченное осуществление положений Конвенции против пыток и МПГПП на территориях, находящихся под контролем Соединенного Королевства (Алжир)

48. Соединенное Королевство принимает рекомендацию о том, что ему следует в полной мере соблюдать свои обязательства по МПГПП и КПП. Соединенное Королевство стремится обеспечивать полное соблюдение всех своих правозащитных обязательств.

49. Соединенное Королевство не согласно с тем, что ему следует снять все свои оговорки по МПГПП или что ему следует ускорить распространение КПП и МПГПП на все территории, находящиеся под его контролем.

50. Соединенное Королевство последовательно принимает меры по ратификации МПГПП и КПП (а также МПЭСКП, КЛРД, КЛДЖ и КПП) и распространением их действия на все постоянно заселенные заморские территории. Соединенное Королевство серьезно относится к своим международным обязательствам и старается, по мере возможности, избегать оговорок, а также сводить к минимуму и постоянно пересматривать те оговорки, которые оно делает.

51. В настоящее время у Соединенного Королевства есть несколько конкретных оговорок, сделанных от имени заморских территорий в момент ратификации МПГПП. Они касаются ряда вопросов, в том числе гарантии бесплатной правовой помощи, иммиграции и гражданства. Проблемы географического характера, отсутствие возможностей и ограниченные ресурсы приводят к тому, что в настоящее время некоторые заморские территории не в состоянии в полной мере соблюдать все соответствующие статьи, указанных конвенций. Однако мы продолжаем держать этот вопрос под контролем.

18. Решать проблему большого количества детей, лишенных свободы, обеспечивать соблюдение права на невмешательство в личную жизнь ребенка и положить конец применению так называемых "болевых методов" воспитания детей (Алжир)

52. Соединенное Королевство принимает рекомендацию, касающуюся большого количества детей, лишенных свободы, и обязуется обеспечить ее выполнение.

53. В настоящее время правительство принимает законодательные меры с целью введения новой системы исполнения приговоров на общинном уровне для молодых людей младше 18 лет, данная система получила название "постановления о реабилитации

молодежи" (ПРМ). Она позволит судебным органам производить выбор из широкого круга воспитательных мер, имеющихся в распоряжении общин, с тем чтобы выполнимый приговор наилучшим образом отвечал нуждам конкретного молодого человека. ПРМ предусматривает ведение интенсивного надзора за молодыми людьми, которым угрожает получение наказания, связанного с лишением свободы. Правительство считает, что это расширит возможности использования судами альтернативных видов наказания.

54. В Северной Ирландии, где количество детей, приговариваемых к лишению свободы, неуклонно сокращается, уже существуют аналогичные положения, предоставляющие судам более широкий выбор мер наказания. В частности, "постановление суда по делам несовершеннолетних", основанное на принципах перевоспитания, предусматривает широкий круг воспитательных и реабилитационных мер, отвечающих потребностям как правонарушителя, так и жертвы.

55. Соединенное Королевство не принимает рекомендацию, касающуюся так называемых "болевых методов" воспитания детей.

56. Вопрос об использовании в особых случаях методов усмирения находящихся в пенитенциарных учреждениях молодых людей, которые угрожают своим сокамерникам или персоналу, в настоящее время рассматривается в рамках независимого совместного обзора мер усмирения в пенитенциарных учреждениях для несовершеннолетних. Эти методы, предусматривающие причинение "временных неудобств" включают применение обычных средств ограничения движения, которые специально сконструированы таким образом, чтобы не причинять боль. Итоги совместного обзора должны быть представлены министрам 20 июня.

19. Согласовать свое законодательство со своими правозащитными обязательствами в отношении отдельных демонстрантов, осуществляющих свое право на свободу выражения мнений, и ограничить чрезмерно длительный срок содержания под стражей до суда (Алжир)

57. Соединенное Королевство принимает рекомендацию о приведении законодательства, касающегося права на свободу выражения мнений, в соответствие с правозащитными обязательствами, и выражает удовлетворение тем, что действующие договоренности полностью соответствуют нашим обязательствам в этом отношении. Соединенное Королевство согласно с тем, что сроки содержания под стражей до суда не должны быть чрезмерными, и будет этого добиваться.

58. Мирные протесты являются важной частью любого демократического общества и имеют давние традиции в Соединенном Королевстве. Право на свободу выражения мнений, закрепленное в статье 10 Европейской конвенции о правах человека, получило дальнейшее развитие в законодательстве Соединенного Королевства с принятием Закона о правах человека 1998 года. Это право не является абсолютным, и должно согласовываться с другими правами, такими, как уважение частной и семейной жизни или интересов общественной безопасности.

59. Положения Закона об общественном порядке 1986 года предоставляют полиции полномочия в отношении регулирования порядка проведения собраний и маршей с целью сведения к минимуму общественных беспорядков, что свидетельствует о необходимости учета и соотнесения различных прав и оценки конкурирующих интересов.

60. Положения статей 132-138 Закона о крупномасштабной организованной преступности и полиции 2005 года требуют от организаторов демонстраций, проводимых в отведенном месте около парламента, заблаговременного уведомления полиции. Правительство удовлетворено тем, что данные положения соответствуют ЕКПЧ, но при этом ему известно о резкой критике в отношении данных положений. Проведя широкие консультации и приняв к сведению доводы в пользу обеспечения того, чтобы право человека на выражение протеста не подвергалось излишним ограничениям, а также исходя из принципа обеспечения свободы выражения мнений в условиях изменяющейся ситуации в области безопасности, правительство заявило о своем намерении отменить статьи 132-138 Закона.

61. Правительство Соединенного Королевства не поддерживает предложения о чрезмерно длительном содержании под стражей до предъявления обвинения. На основании содержащегося в законопроекте о борьбе с терроризмом предложения продлевать сроки содержания под стражей до предъявления обвинения в настоящее время запрещено, но их можно будет продлевать в будущем, но лишь при наличии очевидной и исключительной необходимости.

**20. Защищать детей и семьи мигрантов и беженцев (Алжир, Эквадор)
и присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех
трудящихся-мигрантов и членов их семей (МКПТМ)
(Алжир, Эквадор и Египет)**

62. Соединенное Королевство приветствует идею и дух рекомендации о защите детей и семей мигрантов и беженцев, но не согласно с требованием о присоединении к МКПТМ.

63. В Соединенном Королевстве права детей и членов семей мигрантов и беженцев уже защищены законодательством Соединенного Королевства, в том числе Законом о правах человека 1998 года, и обязательствами Соединенного Королевства по международному праву. Поскольку законы и системы защиты здоровья и безопасности, прав человека и прав на труд граждан Соединенного Королевства распространяются на иностранных граждан, Соединенное Королевство не планирует подписывать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

21. Упростить доступ Международного комитета Красного Креста (МККК) к тюрьмам Соединенного Королевства (Алжир)

64. Соединенное Королевство не принимает эту рекомендацию.

65. Тюрьмы Соединенного Королевства подлежат независимому профессиональному инспектированию тюремными инспекторами Ее Величества, представителями Европейского комитета по предупреждению пыток и Подкомитета по предупреждению пыток Организации Объединенных Наций (в рамках Факультативного протокола к Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток). Учитывая, что доступ к местам лишения свободы в Соединенном Королевстве имеет широкий круг национальных и международных надзорных органов, правительство не уверено в том, что предоставление доступа к тюрьмам Международного комитета Красного Креста принесет особую пользу.

22. Разработать конкретную политику и программы с целью обеспечения того, чтобы соответствующие обязательства в области прав человека не нарушались в ситуациях вооруженного конфликта (Египет)

66. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и незамедлительно приступит к ее выполнению.

67. Все военнослужащие Вооруженных сил Соединенного Королевства проходят регулярную подготовку по праву вооруженных конфликтов. В рамках этой подготовки изучаются действующие правозащитные обязательства. Соединенное Королевство удовлетворено тем, что в рамках практической подготовки войск, направляемых для ведения боевых действий, проводится серьезная подготовка по вопросам обращения с задерживаемыми гражданскими лицами. Вместе с тем правительство не останавливается на достигнутом и по-прежнему требует от всех военнослужащих Соединенного Королевства соблюдения самых высоких норм поведения. Помимо проведения подготовки до дислокации, участвующим в проведении операций военнослужащим

Соединенного Королевства постоянно напоминает о необходимости соблюдения соответствующих норм обращения со всеми лицами, помещаемыми под стражу Соединенным Королевством.

23. Укрепить программы, нацеленные на решение проблемы социально-экономического неравенства с правозащитной точки зрения при выполнении обязательств на основании Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП) (Египет)

68. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию, выполнило ее и будет держать данный вопрос под контролем.

69. Соединенное Королевство создало универсальную систему социального обеспечения, которая охватывает все население страны. В статье 9 МПЭСКП в качестве точки отсчета используется Конвенция МОТ № 102 о минимальных нормах социального обеспечения. Соединенное Королевство считает, что оно в полной мере соблюдает свои обязательства и обязанности, проистекающие из обоих документов.

24. Пропагандировать пример Соединенного Королевства в плане принятия в принципе конкретного закона по вопросам борьбы против подстрекательства к расовой и религиозной ненависти в качестве эффективной практики в странах, которые еще не приняли такого закона, в порядке осуществления пункта 2 статьи 20 МПГПП и его провозглашенной цели (Египет)

70. Соединенное Королевство принимает эту рекомендацию и готово представить дополнительную информацию о своих законах, касающихся подстрекательства к расовой и религиозной ненависти, тем, кто пожелает использовать ее в качестве примера эффективной практики.

25. Снять свою оговорку к Конвенции о правах ребенка, касающуюся положения о том, что задержанные дети должны содержаться отдельно от взрослых в местах содержания под стражей, а также оговорку, касающуюся детей-беженцев и детей - просителей убежища (Индонезия)

71. Соединенное Королевство не принимает эту рекомендацию.

72. В настоящее время правительство Соединенного Королевства изучает обоснованность своей оговорки к статье 22 Конвенции о правах ребенка. При этом правительство Соединенного Королевства стремится получить самую последнюю правовую информацию и проводит консультации со всеми заинтересованными сторонами и представителями общественности. Этот процесс консультации будет полностью завершен к концу мая и вскоре после этого будут объявлены результаты обзора.

73. Правительство Соединенного Королевства также изучает целесообразность сохранения оговорки к статье 37 с) Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка. Поскольку в Англии и Уэльсе, Шотландии и Северной Ирландии действуют разные правовые системы, любое решение, предполагающее отход от существующего положения, потребует согласия всех трех юрисдикций.

74. Принятие этой рекомендации предвосхитило бы результаты процесса обзора данных оговорок.
